

친애하는 가족 여러분,

Hamilton-Wentworth 교육청(HWDSB)에서는 모든 학생을 지원하고 포용하며 존중하는 학습 환경을 제공할 수 있도록 장애 요소들을 파악하고 제거하기 위해 노력하고 있습니다.

학생들에 대해 더 자세히 알아보기 위해 자발적 참여로 이루어지는 기밀 설문조사를 실시하고자 합니다. 2021 년 4 월에 실시되는 '**HWDSB 학생 인구조사: 모두가 소중합니다**'는 학생 신원(인종, 성별 등)에 대한 질문을 통해 제도적 장벽을 식별하고 이를 해결하고자 하는 조사입니다.

다수의 교육청에서 학생 인구조사를 실시했습니다. 사실상 2017 년도 반인종차별법 및 온타리오주의 평등한 교육을 위한 행동 계획에 따라 각 교육청은 이 데이터를 수집하고 보고할 의무가 있습니다. 이는 또한 HWDSB 의 평등을 위한 행동 계획의 우선과제입니다.

신원에 대한 질문은 불편할 수 있다는 것을 잘 알기에 조심스레 진행할 것입니다. HWDSB 는본 인구조사를 통해 형평성, 학생 성취도 및 복리를 뒷받침하는, 증거에 입각한 의사 결정을 내릴 수 있도록 학생, 가정, 직원 및 지역 사회 구성원과 협의했습니다.

어떻게 인구조사가 진행됩니다?

등교 학습자 – 유치원~4 학년: 각 학생은 본 서신과 함께 인구조사 양식 사본을 집으로 가져갈 것입니다. 학부모는 자녀를 대신하여 인구조사 양식을 작성하고 해당 양식을 학교에 제출할 것입니다. 인구조사 양식을 온라인으로 작성하기로 선택할 경우, 제공될 보안 링크를 사용할 수 있습니다. 학생당 한 부의 인구조사 양식서를 작성하십시오(온라인 또는 인쇄물).

원격 학습자 – 유치원~4 학년: 가정에서 자녀를 대신하여 온라인 인구조사 양식을 작성할 수 있도록 인구조사 양식에 대한 보안 링크를 이메일로 보내 드립니다. 인쇄본은 자녀의 교사에게 요청 시 제공됩니다. 학생당 한 부의 인구조사 양식서를 작성하십시오(온라인 또는 인쇄물).

대면 및 원격 학습자 – 5 학년~12 학년: 5 학년에서 12 학년 학생에게 보안 링크를 이메일로 보내어 수업 시간 동안 교사의 도움을 받아 온라인 인구조사 양식을 작성할 수 있도록 할 것입니다. 인쇄본은 자녀의 교사에게 요청 시 제공됩니다. 학생당 한 부의 인구조사 양식서를 작성하십시오(온라인 또는 인쇄물).

어떤 정보를 요청 합니까?

인구조사 질문지는 학생의 연령에 따라 학생의 언어, 원주민 신원, 민족, 인종, 종교, 성 정체성, 성 지향성, (장애) 및 능력 여부, 출생지, 국적/이민 신분에 대한 것일 수 있습니다.



HWDSB 는 학생의 개인 정보를 어떻게 보호합니까?

HWDSB 에서는 학생과 가정에 대한 정보를 수집하는 데 있어 최고 수준의 개인 정보 보호 및 기밀 보장을 약속합니다. 학생 인구 조사 데이터는 반인종차별법(2017, S.O. 2017, c. 15), 교육법(R.S.O. 1990, C. E.2)에 의거하여 수집하고, 지차체 정보자유 및 개인정보보호법(R.S.O. 1990, c. M.56)을 준수합니다.

학생 인구조사는 기밀이지만 익명은 아닙니다. 개별 학생의 응답은 분석용으로 함께 그룹화되므로 개별 학생 정보를 식별할 수 없습니다. 수집된 응답은 보안과 기밀이 보장되는 데이터베이스에 저장되며, HWDSB 에서 연구 및 분석을 담당하는 공인 교원만 액세스하여 HWDSB 학생 간 추세를 식별하고 요약 작업을 할 수 있습니다.

인구 조사는 필수입니까?

인구조사 작성은 자발적인 참여로 이루어지지만, 학생 집단의 구성을 정확히 파악할 수 있도록 학생의 참여를 요청드립니다. 높은 참여율을 통해 어떤 장벽이 있는지 파악하고, 전략을 수립하며, 저희 프로그램과 리소스를 통해 학생의 성취와 복지를 가로막는 장애 요인들을 해결할 수 있도록 할 것입니다. 자녀의 참여를 원하지 않는 가정은 부모 포털의 양식을 사용하여 참여를 거부할 수 있습니다.

질문이 있습니까?

인구조사 준비 동안 귀하의 질문을 환영하며 답변을 제공하고 있습니다. 자세한 내용은 웹사이트 www.hwdsb.on.ca/weallcount를 참조하십시오. 궁금한 사항은 인구조사에 대해 자주 묻는 질문(FAQ)를 참조할 수 있습니다. 학생인구조사팀 census@hwdsb.on.ca에 문의할 수도 있습니다.

HWDSB 가 책임있는 방식으로 데이터를 수집하여 교육 제도 속에서 보다 공평한 성과를 낼 수 있도록 협조해주셔서 감사합니다.

감사합니다.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Manny Figueiredo".

메니 피게레도(Manny Figueiredo)
교육감